

- Ⓓ Gebrauchsanweisung
Ⓖ Instructions for use
Ⓔ Instrucciones para el uso
Ⓕ Mode d'emploi
Ⓖ Istruzioni per l'uso

- Ⓐ Gebruiksaanwijzing
Ⓕ Instruções de utilização
Ⓓ Brugsanvisning
Ⓔ Bruksanvisning
Ⓖ Instrukcja obsługi

- Ⓐ Οδηγίες χρήσης
Ⓕ Návod k použití
Ⓓ Navodilo za uporabo
Ⓔ Návod na použitie
Ⓖ Способ применения



Ⓓ LED-Lampe, faltbar

Faltbare LED-Lampe zur Beleuchtung im Innenbereich. Wahlweiser Betrieb mit Batterien oder am USB-Port.
Technische Daten:
Lichtquelle: 30 LEDs (SMD)
Farbtemperatur: Tageslicht (6000 - 7000 K)
Leistungsaufnahme: 3 W (0,1 W pro Diode)
Lichtstrom: 180 Lumen (6 lm pro Diode)
Schaltzyklus: 12500
Zündzeit: < 0,5 s
Anlaufzeit bis zur Erreichung von 95 % Lumen: < 2 s
Batteriebetrieb: Setzen Sie vor der Inbetriebnahme der Lampe Batterien ein: Öffnen Sie hierzu das Batteriefach auf der Unterseite des Lampenfußes. Legen Sie 4 x 1,5 V AAA-Batterien (LR03) (nicht im Lieferumfang enthalten!) ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität! Anschließend Batteriefach wieder verschließen.
Betrieb per USB-Kabel: Die LED-Leuchte kann optional mit dem beigefügten USB-Kabel an einem Computer/ Laptop betrieben werden. Schließen Sie hierzu das Ende mit dem Hohlstecker an der Rückseite des Lampenfußes an und stecken Sie den USB-Stecker in einen freien Port am Computer.
Gebrauchsanweisung: Um die LED-Leuchte auseinander zu klappen, ziehen Sie sie auseinander: Hierzu den Lampenfuß festhalten und den Lampenkopf behutsam nach oben ziehen und die Lampe in die gewünschte Position bringen. Um die Leuchte zusammenzulegen, Lampe unter sanftem Druck wieder vorsichtig in ihre Ausgangsposition zurückdrücken.
Betätigen Sie den Druckschalter auf dem Lampenfuß, um die LED-Leuchte einzuschalten. Ein erneutes Drücken des Schalters verringert die Helligkeit der Lampe auf 50 %. Zum Ausschalten der Lampe, den Schalter ein weiteres Mal betätigen.
Warnhinweise: Um eine Blendung zu vermeiden, blicken Sie nicht direkt in die eingeschalteten LEDs!
Vor Feuchtigkeit schützen! Die Lampe ist ausschließlich für den Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet!
Bitte beachten! Das Leuchtmittel der Lampe kann nicht gewechselt werden!
Verpackungsinhalt:
1 x Faltbare LED-Leuchte, 1 x USB-Kabel

Ⓖ Foldable LED lamp

Foldable LED desk lamp for indoor illumination. Optional operation with battery or usb interface.
Technical data:
Light: 30 LEDs (SMD)
Color temperature: daylight (6000 - 7000 K)
Power: 3 W (0,1 W per diode)
Luminous flux: 180 lumen (6 lm per diode)
Switching cycle: 12500
Start time: < 0,5 s
Warm-up time to 95 % lumen: < 2 s
Battery operation: First insert the batteries before using the lamp: remove the cover of the battery compartment underneath the lamp. Insert 4 x 1,5 V AAA batteries (LR03) (not included in delivery!) and follow the polarity. Close the cover of the battery compartment.
Use of USB cable: The LED lamp can also be operated with the help of the attached USB cable to a computer / laptop. Connect this cable to the rear end of the lamp socket and plug the USB connector into an available port on your computer.
Instructions of use: To fold the LED lamp apart, pull it gently: Therefor, hold the lamp stand and pull the lamp head carefully up and bring the lamp to the desired position. To fold the lamp again, gently push it back to its original position.
To switch the light on, press the button on the lamp stand once. A second press on the switch reduces the luminosity of the light to 50 %. To turn off the light, press the switch once again.
Warnings: In order to avoid glare, please do not look directly into the switched-on LEDs!
Keep away from rain or wet! The lamp is only suitable for indoor use!
Please note! The LEDs cannot be replaced!
Package includes:
1 x Foldable LED lamp, 1 x USB cable

Ⓓ Lámpara plegable con LED

Lámpara plegable con LED para la iluminación en interiores. Funcionamiento opcional con pilas o conectada a puerto USB.
Datos técnicos:
Fuente de luz: 30 LEDs (SMD)
Temperatura de color: Luz del día (6000 x 7000 K)
Potencia absorbida: 3 W (0,1 W por diodo)
Flujo luminoso: 180 lumen (6 lm por diodo)
Ciclo de conmutación: 12500
Tiempo de encendido: < 0,5 s
Tiempo de reacción hasta alcanzar el 95 % de lumen: < 2 s
Funcionamiento con pilas: Antes de la puesta en servicio de la lámpara introduzca las pilas: Para ello abra el compartimento de pilas que se encuentra en la parte inferior del pie de la lámpara. Ponga 4 pilas de 1,5 V AAA (LR03) (¡Las pilas no están incluidas en el suministro!) y preste atención en la polaridad correcta. A continuación vuelva a cerrar el compartimento de pilas.
Funcionamiento con cable USB: La lámpara LED se puede hacer funcionar optativamente conectándola a un ordenador o computadora portátil con el cable USB incluido. Para ello conecte el extremo con el conector hueco en la parte posterior del pie de la lámpara y enchufe el conector USB en un puerto libre de su ordenador.
Instrucciones para el uso: Extienda la lámpara LED para desplegarla: Para este propósito, sostenga firmemente el pie de la lámpara y tire con cuidado hacia arriba la parte

superior de la lámpara y llévela a la posición deseada. Para plegar la lámpara, volverla a presionar suave y cuidadosamente a su posición original.
Para encender la lámpara LED, accione el interruptor de presión ubicado en el pie de la lámpara. Al presionar nuevamente el interruptor se reducirá en un 50 % la luminosidad de la lámpara. Para apagarla, vuelva a activar una vez más el interruptor.
Advertencias: ¡Para evitar el deslumbramiento, no mire directamente a los LEDs encendidos!
¡Protegerla de la humedad! ¡La lámpara es adecuada exclusivamente para la utilización en espacios interiores secos!
¡Por favor, prestar atención! ¡La bombilla de la lámpara no se puede cambiar!
Contenido del paquete:
1 lámpara plegable LED, 1 cable USB

Ⓓ Lampe LED pliable

Lampe pliable pour une illumination dans l'intérieur. Fonctionnement sur batterie ou câble USB.
Données techniques :
Lumière : 30 LEDs (SMD)
Température de couleur : lumière du jour (6000 - 7000 K)
Puissance : 3 W (0,1 W par diode)
Flux lumineux d'éclairage: 180 lumen (6 lm par diode)
Nombre de cycle d'allumage : 12500
Durée d'amorçage : < 0,5 s
Temps de démarrage pour atteindre à 95 % lumen : < 2 s
Alimentation par batterie : Pour insérer les piles, démonter le couvercle du compartiment à pile sur la face inférieure de la lampe. Insérer 4 piles de type 1,5 V AAA (LR03) (non fournies !). Veiller au respect de la polarité ! Puis poser le couvercle.
Mode USB : La lampe à LED peut également être utilisée à l'aide du câble USB fourni à un ordinateur / ordinateur portable. Connecter ce câble à l'arrière du pied de la lampe et brancher le connecteur USB à un port disponible sur votre ordinateur.
Mode d'emploi : Pour déplier la lampe LED, tirez-la doucement en haut : Pour cela, maintenez le pied de la lampe et tirez prudemment la tête de la lampe jusqu'à la position souhaitée. Pour replier la lampe, poussez-la doucement à sa position de départ.
Pour allumer la lumière, appuyer sur le bouton marche sur le pied de lampe. Une seconde pression sur ce bouton réduit la luminosité de la lumière à 50 %. Pour éteindre la lumière, appuyer à nouveau sur l'interrupteur.
Avvertimento : Afin d'éviter l'éblouissement, s'il vous plaît, ne pas regarder directement dans les LEDs allumées ! Protéger la lampe de l'humidité ! Conçus pour un usage intérieur uniquement !
Veuillez noter que les LEDs ne peuvent pas être remplacées !
Contenu de l'emballage :
1 x Lampe LED pliable, 1 x câble USB

Ⓓ Lampada LED, pieghevole

Lampada LED pieghevole per illuminazione interni. Funzionamento a scelta tramite batterie o porta USB.
Caratteristiche tecniche:
Sorgente luminosa: 30 LED (SMD)
Temperatura di colore: luce diurna (6000 - 7000 K)
Potenza assorbita: 3 W (0,1 W per diodo)
Flusso luminoso: 180 lumen (6 lm per diodo)
Cicli di accensione/spegnimento: 12500
Tempo di accensione: < 0,5 s
Tempo di riscaldamento per raggiungere il 95 % di lumen: < 2 s
Funzionamento con batterie: Prima della messa in esercizio inserire le batterie: a tal fine aprire il vano batterie che si trova sotto la base della lampada e inserire 4 batterie da 1,5V AA (LR6). (batterie non incluse nella dotazione!), facendo attenzione alla corretta posizione dei poli. Quindi richiudere il vano batterie.
Funzionamento con cavo USB: In alternativa la lampada LED può funzionare con il cavo USB fornito collegato al computer/laptop. A tal fine collegare l'estremità alla spina cavo che si trova sul retro della base della lampada e inserire la presa USB in una porta del computer libera.
Istruzioni per l'uso: Dispiegare la lampada LED allungandola: a tal fine tenere ferma la base e tirare con cautela la testa della lampada verso l'alto nella posizione desiderata. Per ripiegare la lampada spingerla delicatamente nella posizione di partenza.
Per accendere la lampada LED azionare l'interruttore a pressione che si trova sulla base della lampada LED. Premendo nuovamente l'interruttore, la luminosità della lampada si riduce del 50 %. Per spegnere la lampada, premere ancora una volta l'interruttore.
Avvertenze: Non guardare direttamente i LED accesi per evitare di venir abbagliati! Proteggere dall'umidità! La lampada va usata esclusivamente in ambienti interni asciutti!
Si prega di tener presente che la lampadina non può venir sostituita!
Contenuto della confezione:
1 x lampada pieghevole LED, 1 x cavo USB

Ⓖ Ledlamp, opvouwbaar

Opvouwbare ledlamp voor gebruik binnen. Naar keuze met batterijen of aangesloten op een USB-poort te gebruiken. Technische gegevens
Lichtbron: 30 leds (SMD)
Kleurtemperatuur: daglicht (6000-7000 K)
Opgenomen vermogen: 3 W (0,1 W per diode)
Lichtstroom: 180 Lumen (6 lm per diode)
Schakelcyclus: 12500
Opstarttijd: < 0,5 s
Opstarttijd tot het bereiken van 95% Lumen: < 2 s

Gebruik met batterijen Plaats voor gebruik van de lamp batterijen: open het batterijvakje aan de onderkant van de lampenvoet. Plaats 4 x 1,5 V AAA-batterijen (LR03) (niet meegeleverd!) en zorg ervoor dat de batterijen in de juiste richting geplaatst zijn! Maak het batterijvakje daarna weer dicht.
Gebruik met USB-kabel De ledlamp kan naar keuze met de meegeleverde USB-kabel op een computer/laptop worden aangesloten. Steek de ronde stekker daartoe in de opening aan de achterkant van de lampenvoet en steek de USB-stekker in een vrije poort op de computer.
Gebruiksaanwijzing Trek de ledlamp uit elkaar om deze uit te klappen. Houd de lampenvoet daarbij vast, trek de lampenkop voorzichtig naar boven en breng deze in de gewenste stand. Om de lamp weer in elkaar te klappen, duwt u de lamp voorzichtig terug in de uitgangspositie. Druk op de knop op de lampenvoet om de ledlamp in te schakelen. Door opnieuw op de knop te drukken, vermindert u de felheid van de lamp met 50 %. Druk nogmaals op de knop om de lamp weer uit te schakelen.
Waarschuwingen Om te voorkomen dat u verbld wordt, niet direct in de ingeschakelde ledlamp kijken!
Tegen vocht beschermen! De lamp is uitsluitend bestemd voor gebruik binnen in droge ruimten.
LET OP! De lichtbron kan niet vervangen worden!
Inhoud van de verpakking:
1 x opvouwbare ledlamp, 1 x USB-kabel

Ⓓ Candeeiro de LED, dobrável

Candeeiro de LED, dobrável, para iluminação de interiores. Modo de funcionamento com pilhas ou através de porta USB
Características técnicas:
Fonte luminosa: 30 LED (SMD)
Temperatura de cor: Luz natural (6000 - 7000 K)
Potência absorvida: 3 W (0,1 W por diodo)
Fluxo luminoso: 180 lumen (6 lm por diodo)
Ciclo de funcionamento: 12500
Tempo de arranque: < 0,5 s
Tempo de arranque até atingir 95 % lumen: < 2 s
Funcionamento a pilhas: Antes da primeira utilização, inserir as pilhas no candeeiro. Para este efeito, abrir o compartimento das pilhas, situado na base do pé do candeeiro. Inserir 4 pilhas 1,5 V AAA (LR3) (pilhas não incluídas!) e certificar-se de que as polaridades estão correctas! Por último, fechar novamente o compartimento das pilhas.
Funcionamento com cabo USB: Em alternativa, o candeeiro de LED pode ser operado ligando o cabo USB fornecido conjuntamente a um computador ou laptop. Para este efeito, ligar a extremidade com a ficha oca na parte traseira do pé do candeeiro e encaixar a ficha USB numa porta USB livre no computador.
Modo de utilização: Para abrir o candeeiro, basta desdobrar as peças. Para este efeito, segurar o pé do candeeiro e puxar a cabeça do candeeiro cuidadosamente para cima, colocando o candeeiro na posição desejada. Para fechar o candeeiro, recolocar cuidadosamente o candeeiro na posição original exercendo uma ligeira pressão.
Para acender o candeeiro de LED, premir o interruptor no pé do candeeiro. Para reduzir a luz da lâmpada em 50 % voltar a carregar no interruptor. Para desligar o candeeiro, premir o interruptor mais uma vez.
Advertências: Para evitar o encadeamento, não olhar directamente para os LED quando o candeeiro estiver aceso. Manter ao abrigo da humidade! Este candeeiro destina-se exclusivamente a ser usado em espaços interiores! Nunca desrespeitar esta indicação! As lâmpadas do candeeiro não podem ser substituídas!
Conteúdo da embalagem:
1 candeeiro de LED dobrável, 1 cabo USB

Ⓖ LED-lampe, sammenklappelig

Sammenklappelig LED-lampe til indendørs belysning. Kan efter ønske anvendes med batterier eller strømforsynes via USB-tilslutningen.
Tekniske data:
Lyskilde: 30 LED'er (SMD)
Farvetemperatur: dagslyshvid (6000 - 7000 K)
Effektforbrug: 3 W (0,1 W pr. diode)
Lysstrøm: 180 lumen (6 lm pr. diode)
Tændcyklus: 12500
Tændingstid: < 0,5 sek.
Opstartstid indtil 95 % lumen er opnået: < 2 sek.
Batteridrift: Før lampen tages i brug, skal der sættes batterier i: Åbn batterirummet på undersiden af lampefoden, og sæt 4 stk. 1,5 V AAA-batterier (LR03) i (batterierne medfølger ikke). Vær opmærksom på polariteten, så batterierne vender rigtigt! Luk derefter batterirummet igen.
Strømforsyning via USB-kabel: LED-lampen kan efter ønske også strømforsynes via det medfølgende USB-kabel, som tilsluttes en (bærbar) computer. Dette gøres ved at tilslutte enden med DC-stikket på bagsiden af lampefoden og sætte USB-stikket i en fri USB-port på computeren.
Brugsanvisning: LED-lampen klappes op ved at trække den fra hinanden: Hold fast i lampefoden, mens du forsigtigt trækker lampehovedet opad og indstiller lampen i den ønskede position. Lampen klappes sammen igen ved at trykke den forsigtigt tilbage til udgangspositionen. LED-lampen tændes ved at trykke på trykkontakten på lampefoden. Hvis du trykker på kontakten igen, forringes lampens lysstyrke til 50 %. Lampen slukkes ved at trykke på kontakten endnu en gang.
Advarsler: Undgå at stirre direkte på de tændte LED'er for ikke at blive blændet.
Beskyt lampen mod fugt! Lampen er udelukkende beregnet til brug indendørs i tørre rum.
OBS! Lampens lyskilder kan ikke udskiftes!
Pakken indeholder:
1 stk. sammenklappelig LED-lampe, 1 stk. USB-kabel



- Gebruiksaanweisung
- Instructions for use
- Instrucciones para el uso
- Mode d'emploi
- Istruzioni per l'uso

- Gebruiksaanwijzing
- Instruções de utilização
- Brugsanvisning
- Bruksanvisning
- Instrukcja obsługi

- Οδηγίες χρήσης
- Návod k použití
- Navodilo za uporabo
- Návod na použitie
- Способ применения



LED-lampa, hopfällbar

Hopfällbar LED-lampa för belysning inomhus. Kan användas med batterier eller anslutas till USB-port.

Tekniska data:

Ljuskälla: 30 LED-dioder (SMD)
Färgtemperatur: dagsljus (6000 - 7000 K)
Effektförbrukning: 3 W (0,1 W per diod)
Ljusflöde: 180 lumen (6 lm per diod)
Antal tändcykler: 12500
Starttid: < 0,5 sek
Upptändningstid innan 95 % lumen har uppnåtts: < 2 sek
Batteridrift: Sätt i batterier innan lampen börjar användas: Öppna batterifacket på undersidan av lampfoten. Sätt i 4 x 1,5 V AAA-batterier (LR03) (batterier medföljer inte!) och se till att polerna är rättvända! Stäng sedan batterifacket igen.

Drift med USB-kabel: LED-lampen kan alternativt användas tillsammans med en dator/laptop med hjälp av den medföljande USB-kabeln. Anslut kontaktdonet till uttaget på baksidan av lampfoten och anslut USB-kontakten till en ledig port på datorn.

Bruksanvisning: Dra isär LED-lampen för att fälla upp den. Håll i lampfoten och dra försiktigt lamphuvudet uppåt och ställ in lampen i önskat läge. För att fälla ihop lampen, tryck försiktigt tillbaka den i utgångsläget. Använd endast lätt tryck.

Tryck på knappen på lampfoten för att tända LED-lampen. Tryck på knappen en andra gång för att reducera lampans ljusstyrka till 50 %. Tryck på knappen ytterligare en gång för att släcka den.

Varningsanvisningar: För att undvika bländning, titta inte direkt i den tända LED-lampen!

Skyddas mot fukt! Lampen är endast lämpad för användning i torra utrymmen inomhus!

Observera! Lamporna kan inte bytas!

Förpackningens innehåll:

1 st hopfällbar LED-lampa, 1 st USB-kabel

Lampa LED, składana

Składana lampa LED służy do oświetlenia obszarów wewnątrz pomieszczeń. Przystosowana jest do zasilania poprzez baterie lub port USB.

Dane techniczne:

Źródło światła: 30 diod światlnych LED (SMD)
Temperatura barwowa: światło dzienne (6000 - 7000 K)
Pobór mocy: 3 W (0,1 W na diodę)
Strumień świetlny: 180 lumenów (6 lm na diodę)
Cykl przełączania: 12500
Czas włączania: < 0,5 s
Czas uruchamiania do momentu osiągnięcia 95 % wartości lm: < 2 s

Zasilanie na baterie: Przed uruchomieniem lampy należy włożyć baterie: w tym celu otworzyć wnękę na baterie, znajdującą się w dolnej części lampy. Włożyć baterie 4 x 1,5 V typ AAA (LR03) (baterie nie są zawarte w zakresie dostawy!) i zwrócić uwagę na prawidłowe umiejscowienie biegunów! Następnie ponownie zamknąć wnękę na baterie.

Eksploatacja poprzez kabel USB: Lampa LED może być opcjonalnie zasilana z komputera/laptopa poprzez dołączony kabel USB. W tym celu należy podłączyć końcówkę wtyczki w tylniej części podstawy lampy, drugi koniec natomiast do wolnego portu USB komputera.

Instrukcja użytkowania: Aby móc rozłożyć lampę, należy wyciągać poszczególne jej fragmenty: przytrzymać podstawę i pociągnąć ostrożnie element oświetleniowy w górę, ustawiając go w wymaganym położeniu. Aby złożyć lampę należy lekko dociskając złożyć ją ostrożnie do pozycji wyjściowej.

W celu włączenia lampy należy nacisnąć przełącznik znajdujący się w podstawie lampy. Ponowne nacisnięcie przełącznika spowoduje zredukowanie jasności światła lampy do 50 %. W celu wyłączenia lampy, kolejny raz nacisnąć przełącznik.

Wskazówki ostrzegawcze: Aby uniknąć oślepienia nie zaleca się bezpośredniego spoglądania na włączone diody światła LED!

Chronić przed wilgocią! Lampa przewidziana jest wyłącznie do użytkowania w suchych pomieszczeniach wewnętrznych! Uwaga! Nie można wymienić zarówno zamontowanej w lampie!

Zawartość opakowania:

1 x składana lampa LED, 1 x kabel USB

Λάμπα LED, αναδιπλώνόμενη

Αναδιπλώνόμενη λάμπα LED για φωτισμό σε εσωτερικούς χώρους. Επιλογή λειτουργίας με μπαταρία ή πύλη USB.

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Πηγή φωτός: 30 LED (SMD)
Θερμοκρασία χρώματος: Φως ημέρας (6000 - 7000 K)
Απορρόφηση ισχύος: 3 W (0,1 W ανά διόδο)
Ρεύμα φωτός: 180 lumen (6 lm ανά διόδο)
Κύκλος ενεργοποίησης: 12500
Χρόνος ενεργοποίησης: < 0,5 s
Χρονικό διάστημα μέχρι τα 95 % lumen: < 2 s

Λειτουργία με μπαταρίες: Πριν τη θέση σε λειτουργία της λάμπας τοποθετήστε τις μπαταρίες: Για το σκοπό αυτό ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών στην κάτω πλευρά της βάσης της λάμπας. Βάλτε μέσα 4 μπαταρίες ανά 1,5 AA (LR03) (οι μπαταρίες δεν συμπεριλαμβάνονται) και προσέξτε τη σωστή πόλωση! Κατόπιν ξανακλείνετε τη θήκη για τις μπαταρίες.

Λειτουργία με καλώδιο USB: Η LED λάμπα μπορεί εάν θέλετε να λειτουργήσει και με καλώδιο USB σε υπολογιστή/λαπτοπ. Για το σκοπό αυτό συνδέστε την άκρη με το καλώδιο στην όπισθεν της βάσης της λάμπας και βάλτε το βύσμα USB σε μία ελεύθερη πύλη στον υπολογιστή σας.

Οδηγίες χρήσης: Για να ξεδιπλώσετε την LED λάμπα, τραβήξτε την προς τα επάνω. Κρατήστε τη βάση και τραβήξτε προοδικτικά το κεφάλι της λάμπας προς τα επάνω για να την φέρετε στη θέση που θέλετε. Για να ξαναδιπλώσετε τη λάμπα,

πίεστε την απαλά στην αρχική της θέση.

Για να ανήψετε την LED λάμπα πιέστε τον διακόπτη στη βάση της. Με νέα πίεση του διακόπτη μειώνεται η φωτιστική ισχύς της λάμπας στο 50 %. Για να σβήσετε τη λάμπα, ξαναπιέστε τον διακόπτη.

Προειδοποιήσεις: Για να αποφύγετε το θάψιμα, μη κοιτάτε απευθείας στα αναμμένα LED!

Προστατέψτε την από την υγρασία. Η λάμπα προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για χρήση σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους!

Προσοχή! Ο λαμπτήρας της λάμπας δεν αντικαθίσταται!

Περιεχόμενο συσκευασίας:

1 x διπλώνομενη LED λάμπα, 1 x καλώδιο USB

Składaci LED lampička

Składaci LED lampička pro použití v interiéru. Provoz volitelně na baterie, nebo z USB portu.

Technické údaje:

Světelný zdroj: 30 LED diod (SMD)
Barevná teplota: Denní světlo (6000–7000 K)
Přikon: 3 W (0,1 W/dioda)
Světelný tok: 180 lumenů (6 lm/dioda)
Počet spínačích cyklů: 12500

Doba do rozsvícení: < 0,5 s

Doba náběhu do dosažení 95 % světelného toku: < 2 s

Provoz z baterií: Před uvedením do provozu vložte do lampičky baterie: Za tímto účelem otevřete přihrádku na baterie na spodní straně podstavce lampičky. Vložte čtyři 1,5V baterie AAA (LR03, baterie nejsou součástí dodávky), přičemž dejte pozor na správnou polaritu. Přihrádku na baterie pak znovu zavřete.

Provoz z USB portu: LED světlo lze prostřednictvím příloženého USB kabelu volitelně provozovat z USB portu počítače/notebooku. Za tímto účelem zapojte konec s dutým konektorem do zadní strany podstavce lampičky a USB konektor zapojte do volného portu na počítači.

Návod k použití: Chcete-li LED světlo rozložit, roztáhněte ho: Za tímto účelem přidržte podstavec lampičky, lampičku za její hlavu opatrně vytáhněte nahoru a nastavte ji do požadované polohy. Chcete-li lampičku složit, znovu ji opatrně stlačte do výchozí polohy.

LED lampičku zapnete stisknutím tlačítka na podstavci. Opětovným stisknutím spínače snížíte jas lampičky na 50 %.

Dalším stisknutím spínače lampičku vypnete.

Vystražná upozornění: Chcete-li zamezit oslnění, nedívejte se přímo do zapnutých LED diod.

Chraňte před vlhkem! Lampička je vhodná výhradně pro použití v suchých interiérech!

Upozornění: Světelné zdroje lampičky nelze vyměňovat.

Obsah balení:

1 x skladací LED světlo, 1 x USB kabel

Zložljiva LED svetilka

Zložljiva LED svetilka za osvetlitev notranjih prostorov. Po izbiri delovanja na baterije ali preko USB vrat.

Tehnični podatki:

Vir svetlobe: 30 LED luči (SMD)
Barvna temperatura: Dnevna svetloba (6000–7000 K)
Poraba električne energije: 3 W (0,1 W na diodo)

Svetlobni tok: 180 lumnov (6 lm na diodo)

Cikel vklop/pojenja: 12500

Čas zagona svetila: < 0,5 s

Čas zagona do dosega 95 % lumnov: < 2 s

Delovanje na baterije: Pred uporabo svetilke vstavite baterije: Pri tem odprite predal za baterije na spodnji strani stojala svetilke. Vstavite 4 baterije tipa 1,5 V AAA (LR03), ki niso priložene, in pazite na pravilni pol! Nato predal za baterije znova zaprite.

Delovanje preko USB kabla: LED svetilka lahko deluje tudi tako, da jo priključite na namizni/prenosni računalnik s pomočjo priloženega USB kabla. Pri tem priključite konec USB kabla na vtični vtič na hrbtni strani stojala svetilke in vtaknite USB vtič v prosta vrata na računalniku.

Navodila za uporabo: Če želite LED svetliko raztegniti, jo potegnite narazen: Pri tem držite stojalo svetilke in previdno povlecite glavo svetilke navzgor ter nastavite svetliko v želen položaj. Če želite svetliko zložiti, jo z nežnim pritiskom znova previdno potisnite nazaj v izhodiščni položaj.

Za vklop LED svetilke pritisnite tlačno stikalo na stojalu svetilke. Za zmanjšanje svetilnosti svetilke na 50 % znova pritisnite stikalo. Še enkrat pritisnite stikalo, če želite izklopiti svetliko.

Opozorila: Ne glejte neposredno v vklopljene LED luči, da vas ne zaslepijo! Zaščitite pred vlago! Svetilka je primerna izključno za uporabo v suhih notranjih prostorih!

Prosimo, upoštevajte! Svetilnega telesa svetilke ni mogoče zamenjati!

Vsebina embalaže:

1 x zložljiva LED svetilka, 1 x USB kabel

LED svetidlo, sklápacie

Sklápacie LED svetidlo na osvetlenie interiéru. Možnosť napájania batériami alebo cez USB port.

Technické údaje:

Zdroj svetla 30 LED diód (SMD)
Teplota farby: denné svetlo (6000 – 7000 K)
Přikon: 3 W (0,1 W na jednu LED diódu)

Světelný tok: 180 lumenov (6 lm na jednu LED diódu)

Spínací cyklus: 12500

Čas na zapnutie: < 0,5 s

Čas rozbehu na dosiahnutie 95 % lúmenov: < 2 s

Prevádzka na batérie: Pred uvedením svetidla do prevádzky vložte batérie: Otvorte priechod na batérie na spodnej strane svetidla. Vložte 4 ks batérií 1,5 V AAA (LR03) (batérie nie sú súčasťou balenia!) a dbajte pritom na správnu polaritu! Následne zatvorte priechod na batérie.

Prevádzka pomocou USB kábla: LED svetidlo možno napájať pomocou priloženého USB kábla na stolový

prenosný počítač. Spojte koniec s dutým konektorom na zadnej strane svetidla a USB konektor zastrčte do voľného portu na počítači.

Návod na použitie: LED svetidlo roztvoríte pomocou rozťahnutia. Pevne držte podstavec, hlavu lampy opatrne ťahajte smerom hore a nastavte ju do požadovanej polohy. Svetidlo zložíte, ak ho opatrne pomocou jemného tlaku zatlačíte do východiskovej polohy.

Na zapnutie LED svetidla stlačte spínač na podstavci.

Opätovným stlačením spínača znížite jas na 50 %. Svetidlo vypnete ďalším stlačením spínača.

Vystražné upozornenia: Nepozerať sa priamo do

zapnutého LED svetla, aby ste zabránili oslneniu!

Chráňte pred vlhkosťou! Svetidlo je určené výhradne na

používanie v suchom interiéru!

Upozornenie! Výmena svetelného zdroja nie je možná!

Obsah balenia:

1x sklápacie LED svetidlo, 1x USB kábel

Светодиодная лампа, складная

Складная светодиодная лампа для освещения внутренних помещений. Работает от батареек или через USB-разъем.

Технические характеристики:

Источник света: 30 светодиодов (SMD)
Температура света: Дневной свет (6000 - 7000 K)

Потребляемая мощность: 3 Вт (0,1 Вт на каждый диод)

Осветительный ток: 180 люмен (6 лм на каждый диод)

Цикл переключения: 12500

Время зажигания: < 0,5 с

Время включения до достижения 95 % люмен: < 2 с

Работа от батареек: Перед использованием лампы вставьте в нее батарейки. Для этого откройте отсек для батареек с нижней стороны подставки лампы. Вставьте 4 батарейки AAA по 1,5 В (LR03) (не входят к объему поставки!), соблюдая при этом правильную полярность!

Затем вновь закройте отсек для батареек.

Работа через USB-кабель: Опционально светодиодная лампа при помощи прилагаемого USB-кабеля может

работать от компьютера/ноутбука. Для этого подключите

конец с соединителем "гнездо-гнездо" к задней стороне

подставки для лампы и вставьте USB-штекер в свободный

разъем на компьютере.

Инструкция по применению: Чтобы разложить

светодиодную лампу, выполните следующие действия:

удерживая подставку лампы, осторожно потяните головку

лампы вверх и установите лампу в желаемое положение.

Чтобы сложить лампу, с легким нажимом приведите лампу

в исходное положение.

Чтобы включить светодиодную лампу, нажмите нажимной

выключатель на подставке лампы. При повторном нажатии

выключателя яркость лампы уменьшается на 50 %. Для

выключения лампы еще раз нажмите на выключатель.

Меры предосторожности: Во избежание ослепления не

смотрите непосредственно на горящие светодиоды!

Защищать от влаги! Лампа пригодна исключительно для

использования в сухих внутренних помещениях!

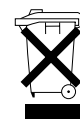
Соблюдайте указания! Светодиоды в лампе замене не

подлежат!

Содержимое упаковки:

1 складная светодиодная лампа, 1 кабель USB

- Auf richtige Polung (+/-) achten
- Make sure the poles (+/-) are lined up correctly.
- Prestar atención a la posición correcta de polos (+/-).
- Bien respecter la polarité de la pile (+/-).
- Fare attenzione alla corretta posizione dei poli (+/-).
- Zorg ervoor dat de polen (+/-) juist geplaast zijn.
- Garantir as polaridades (+/-) correctas.
- Vend batteriet rigtigt for korrekt polaritet (+/-).
- Se till att polerna (+/-) är rättvända.
- Zwracać uwagę na prawidłowe umiejscowienie biegunów (+/-).
- Προσεξτε τη σωστή θέση των πόλων (+/-).
- Dávejte pozor na správnou polaritu (+/-).
- Bodite pozorni na pravilni pol (+/-).
- Dbajte na správnú polaritu (+/-).
- Соблюдать правильную полярность (+/-).



WENKO-WENSELAAR GmbH & Co. KG
Im Hülsefeld 10 · 40721 Hilden-Germany
service@wenko.de · www.wenko.de

